



Ein cyf/Our ref: MA/RE/0073/24

At:  
Gomisiynwyr Heddlu a Throseddu yng Nghymru  
Heddluoedd yng Nghymru

Copiau at:  
Brif Swyddogion Cyllid Comisiynwyr Heddlu a Throseddu yng Nghymru  
Prif Gwnstablaid Heddluoedd yng Nghymru  
Prif Swyddogion Cyllid Heddluoedd yng Nghymru

31 Ionawr 2024

Annwyl Gomisiynwyr

### Setliad Terfynol yr Heddlu ar gyfer 2024-25

Mae'r llythyr hwn yn eich hysbysu o elfen Llywodraeth Cymru o Setliad Terfynol yr Heddlu ar gyfer heddluoedd yng Nghymru yn 2024-25, yn amodol ar gymeradwyaeth Senedd Cymru.

Mae'r Swyddfa Gartref wedi cadarnhau y bydd holl heddluoedd Cymru yn derbyn cynnydd o 2.054% mewn cyllid craidd yn 2024-25.

Mae **Atodiad A** yn cynnwys manylion y Setliad Terfynol ar gyfer pob heddlu yng Nghymru. Nid yw'r dyraniadau ar gyfer yr heddluoedd unigol wedi newid ers y Setliad Dros Dro.

Bydd Adroddiad Cyllid Llywodraeth Leol (Rhif 2) 2024-25 (Y Setliad Terfynol – Comisiynwyr yr Heddlu a Throseddu) a gyhoeddwyd heddiw yn destun dadl yn y Senedd ar 20 Chwefror 2024.

Os oes gennych unrhyw ymholiadau ynglŷn â'r llythyr hwn, cysylltwch â'r Is-adran Polisi Cyllid a Chynaliadwyedd Llywodraeth Leol drwy [LGFPSettlement@llyw.cymru](mailto:LGFPSettlement@llyw.cymru).

Yn gywir

Rebecca Evans AS/MS  
Y Gweinidog Cyllid a Llywodraeth Leol  
Minister for Finance and Local Government

Canolfan Cyswllt Cyntaf / First Point of Contact Centre:  
0300 0604400

Bae Caerdydd • Cardiff Bay  
Caerdydd • Cardiff  
CF99 1SN

[Correspondence.Rebecca.Evans@gov.wales](mailto:Correspondence.Rebecca.Evans@gov.wales)  
[Gohebiaeth.Rebecca.Evans@llyw.cymru](mailto:Gohebiaeth.Rebecca.Evans@llyw.cymru)

Rydym yn croesawu derbyn gohebiaeth yn Gymraeg. Byddwn yn ateb gohebiaeth a dderbynnir yn Gymraeg yn Gymraeg ac ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi.

We welcome receiving correspondence in Welsh. Any correspondence received in Welsh will be answered in Welsh and corresponding in Welsh will not lead to a delay in responding.

## Atodiad A: Setliad Terfynol yr Heddlu ar gyfer Cymru, 2024-25

**Tabl 1a: Asesiad o Wariant Safonol (£m)<sup>1</sup>**

	2019-20	2020-21	2021-22	2022-23	2023-24	2024-25
Dyfed-Powys	36.618	37.049	37.492	33.904	34.368	34.936
Gwent	54.593	55.236	55.896	50.547	51.239	51.996
Y Gogledd	52.743	53.377	54.012	48.845	49.530	50.387
Y De	127.269	128.757	130.295	117.826	119.425	120.772
Cyfanswm	271.223	274.419	277.694	251.122	254.563	258.090

**Tabl 1b: Cyllid Allanol Cyfun (Y Grant Cynnal Refeniw ac Ardrethi Annomestig Cenedlaethol, £m)<sup>1</sup>**

	2019-20	2020-21	2021-22	2022-23	2023-24	2024-25
Dyfed-Powys	13.355	13.150	13.030	8.667	8.492	8.413
Gwent	31.701	31.790	31.857	25.939	26.069	26.196
Y Gogledd	22.496	22.614	22.523	16.513	16.334	16.361
Y De	75.848	75.845	75.989	62.352	62.575	62.501
Cyfanswm	143.400	143.400	143.400	113.470	113.470	113.470

**Tabl 1c: Grant yr Heddlu a Chyllid Gwaelodol (£m)<sup>1,2,3,4</sup>**

	2019-20	2020-21	2021-22	2022-23	2023-24	2024-25
Dyfed-Powys	36.993	40.967	44.497	52.272	54.996	56.379
Gwent	41.287	46.660	51.539	62.401	65.967	67.730
Y Gogledd	50.738	56.101	61.153	72.125	76.011	77.882
Y De	84.864	96.895	107.639	132.165	140.078	144.315
Cyfanswm	213.882	240.622	264.828	318.964	337.052	346.307

**Tabl 1d: Cyfanswm y Cymorth Canolog (£m)<sup>1,2,3,4</sup>**

	2019-20	2020-21	2021-22	2022-23	2023-24	2024-25
Dyfed-Powys	50.348	54.116	57.528	60.939	63.488	64.792
Gwent	72.988	78.451	83.396	88.341	92.036	93.926
Y Gogledd	73.234	78.715	83.677	88.638	92.346	94.243
Y De	160.712	172.740	183.629	194.517	202.653	206.816
Cyfanswm	357.282	384.022	408.228	432.434	450.522	459.777

**Tabl 1e: Newid yng Nghyfanswm y Cymorth Canolog ers y flwyddyn flaenorol (%)<sup>1,2,3,4</sup>**

	2019-20	2020-21	2021-22	2022-23	2023-24	2024-25
Dyfed-Powys	2.100%	7.484%	6.304%	5.929%	4.183%	2.054%
Gwent	2.100%	7.484%	6.304%	5.929%	4.183%	2.054%
Y Gogledd	2.100%	7.484%	6.304%	5.929%	4.183%	2.054%
Y De	2.100%	7.484%	6.304%	5.929%	4.183%	2.054%
Cyfanswm	2.100%	7.484%	6.304%	5.929%	4.183%	2.054%

## Nodiadau:

1. Yn dilyn Adolygiad Cynhwysfawr o Wariant 2015, cafodd cyllid ei drosglwyddo yn flynyddol gan y Swyddfa Gartref i Lywodraeth Cymru er mwyn i Lywodraeth Cymru ddarparu ei chyfraniad, fel y cytunwyd arno, at gyllid yr heddlu yng Nghymru. O 2022-23 ymlaen, nid yw'r cyllid ychwanegol hwn yn cael ei drosglwyddo mwyach. Yn hytrach, mae'n cael ei ddarparu gan y Swyddfa Gartref, drwy Grant yr Heddlu a'r Grant Atodol. O ganlyniad, bu gostyngiad o £29.93m yng nghyfraniad Llywodraeth Cymru at blismona yn 2022-23 a'r blynyddoedd dilynol. Newid gweinyddol yn unig yw hwn, ac nid yw'n golygu unrhyw newid yn y cyllid cyffredinol i unrhyw Heddlu.
2. Y swm o grant yr heddlu a nodir yn adran 3 o Adroddiad Grant yr Heddlu, sy'n cynnwys y dyraniad o dan 'Prif Fformiwla' ac 'Ychwanegu Rheol 1' (colofnau a a b), ynghyd â swm y 'cyllid gwaelodol' a sicrhawyd gan y Swyddfa Gartref yw hwn.
3. Dangosir y ffigurau ar gyfer 2024-25 cyn yr addasiad a wneir ar gyfer trosglwyddo cyllid y Gangen Arbennig, fel y'i nodir ym mharagraff 4.8 o Adroddiad Grant yr Heddlu.
4. Mae'r ffigurau ar gyfer 2023-24 wedi'u haildatgan i gynnwys y cyllid yn ystod y flwyddyn a ddyrannwyd i'r heddluoedd ar gyfer cynnig cyflog 2023-24.